**Журнал для детей «Шрумдирум»**

**Берлин, Берлин!**

**Берлинский воздух**

Ингредиенты

75 мл виноградного сока

60 мл лимонного сока

110 г сахара

3 яйца

3 листа желатина

120 г сливок

300 г малины

75 г сахара

Виноградный и лимонный сок, 60 г сахара и желток перемешать, довести до кипения и снять с плиты. Процедить сквозь сито в большую миску. Замочить желатин в холодной воде, хорошо отжать и добавить в лимонную массу. Взбить белок с 25 г сахара и сливки с оставшимся сахаром (25 г). Осторожно подмешать взбитый белок к теплой лимонной массе и дать ещё немного остыть, после этого добавить сливки.

**Малиновый соус:** сильно разогреть в кастрюле малину с сахаром и дальше варить на слабом огне. Пропустить сквозь сито и поставить в прохладное место. «Берлинский воздух» готов!

**Частичка Берлина в Цюрихе на Волге**

3 октября теперь отмечают не только День воссоединения Германии. Этот день стал вторым днём рождения лютеранской церкви в далёкой от Германии поволжской деревне Соркино. Местный храм стоял в разрушенном виде не одно десятилетие. И вот три года назад предприниматель Карл Лоор приступил к его реставрации. 3 октября 2015 года состоялось торжественное освящение. «Можно считать чудесным совпадением, что в этот же день, 3 октября, в Германии отмечается День немецкого единства», – говорит уполномоченная федеральной земли Гессен по делам немецких переселенцев Маргарет Циглер-Рашдорф, приезжавшая в августе на 250-летний юбилей города Маркса и заодно побывавшая в Соркино. «Моё пожелание Вам лично и всем немцам, живущим в России, чтобы в этот храм вошло Божье благословение, и он стал «Домом Единения»…»

До Второй мировой войны в Соркино жили поволжские немцы. Тогда селение называлось Цюрих\*. Его обитатели были состоятельными людьми. В 70-е годы 19-го века они решили построить в своей колонии церковь, но только не такую обыкновенную, какие стояли во многих других колониях поволжских немцев. Обитателям Цюриха хотелось, чтобы для них построили что-то особенное. Поэтому они решить обратиться к Берлинскому архитектору Йоханну Эдуарду Якобсталю. Якобсталь родился в 1839 году. Он учился в Берлинской Строительной академии, позднее был профессором в разных высших учебных заведениях немецкой столицы, в том числе в Берлинской художественной академии и в Берлинской Строительной академии. В 1872 году его назначили Главным архитектором федеральной земли.

В июле 1873 года Эдуард Якобсталь по запросу Астраханской евангелической лютеранской общины подготовил проект храма. Но у астраханцев оказалось недостаточно денег на проект Якобсталя, и спустя несколько месяцев его купили жители Цюриха на Волге. 13 сентября 1873 года проект храма был одобрен губернатором. Храм был построен за четыре года и освящён. Он оказался необыкновенно красивым, одним из самых красивых на Волге. Позднее копия цюрихской церкви появилась в Саратове (до наших дней не сохранилась), а через 20 лет ещё одна копия с незначительными изменениями в немецкой колонии Гнадентау (сегодня – деревня Верхний Еруслан в Волгоградской области). Этот храм стоит и сегодня. К моменту завершения в Цюрихе кирпичного храма с башней, имеющей остроконечный верх изумрудного цвета, Якобсталь был уже главным архитектором на строительстве Берлинской городской железной дороги. С 1881-го по 1882-й год он построил станцию «Александерплац», а позднее под его руководством была оформлена и станция «Бельвю». Кроме того, он построил вокзал в Метце (1878) и в Страсбурге (1883). Словом, Якобсталь был знаменитым архитектором. И в числе его первых построек был храм для немецкой деревушки в России. Этим можно по праву гордиться!

\* В 1941 году немцы были депортированы из Поволжья в Сибирь, а в 1942 году Цюрих был переименован в Соркино.